UNIVERSIDAD NACIONAL DEL ESTE
Rectorado
Campus Universitario, km. 8 lado Acaray
Calle Universidad Nacional del Este c/ Rca. del Paraguay
Ciudad del Este – Paraguay
Teléfono y Fax (061) 575478/81
Casilla de Correo N° 389
E-mail: rectorado@une.edu.py

# Contrato N° 50/2012

Entre el **Rectorado de la Universidad Nacional del Este**, domiciliado en Calle Universidad Nacional del Este c/República del Paraguay, Km 8 Acaray - Campus Universitario, República del Paraguay, representado para este acto por su Rector **Lic. Víctor Alfredo Britez Chamorro**, con Cédula de Identidad N° 534.788 denominado en adelante el CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma **SAN JOSE Extintores**, RUC N° 1223278-5, domiciliado en Avda. Defensores del Chaco e/Pitiantuta y Remberto Jiménez, Cnel. Oviedo, República del Paraguay, representada por el **Ing. José Paul Godoy Rodríguez**, con Cédula de Identidad N° 1.223.278, denominado en adelante el CONTRATADO, denominados en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "CONTRATO PARA RECARGA DE EXTINTORES", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

**1. OBJETO.**

1.1 Constituye el Objeto del presente Contrato definir las condiciones, obligaciones y responsabilidades entre las partes a fin de llevar adelante los procesos respectivos para el servicio de *"RECARGA DE EXTINTORES"*, a favor del Rectorado *de la Universidad Nacional del Este* en todo de acuerdo con las documentaciones emitidas para los procesos correspondientes.

**2. REGIMEN LEGAL APLICABLE:**

2.1 El presente contrato se regirá por las disposiciones contenidas en la Ley 2051/03 (De Contrataciones Públicas); la Ley de Administración Financiera del Estado (Ley 1535), La Ley de Presupuesto para el presente ejercicio fiscal (4581/2011) y su Decreto Reglamentario (8334//2012), las normas contenidas en el Pliego de Bases y Condiciones para el presente llamado, y supletoriamente por las disposiciones del Código Civil Vigente, aplicables al caso concreto.

**3. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.**

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes:

(a) Contrato;
(b) Documentación técnica que contiene la descripción de los bienes - Especificaciones Técnicas
(c) La Oferta y la lista de precios unitarios;
(d) *El Pliego de Bases y Condiciones emitidas para el llamado por Contratación Directa para* "RECARGA DE EXTINTORES".
(e) Cualquier documento que las partes decidieren emitir como aclaración o complementación de lo aquí estipulado

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

**4. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO (Art. 37, a de la Ley N° 2051).**

4.1. El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto en los Subgrupos 350 objeto del gasto específico *351,* incluidos en el Presupuesto General de la Nación, hasta la suma de guaraníes siete millones doscientos treinta mil (Gs. 7.230.000).

4.2 Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el Código *N° 230.788.*

**5. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN (Art. 37, b de la Ley N° 2051)**

El presente contrato es el resultado del procedimiento de licitación por *Contratación Directa,* convocado por El Rectorado UNE. La adjudicación fue realizada por Resolución N° *1308/2012.*

UNIVERSIDAD NACIONAL DEL ESTE RECTORADO CIUDAD DEL ESTE PARAGUAY

IND. QUIM. SAN JOSE EXTINTORES
Ing. I.N.T.N. CMS 033/2007
Tel. 0521 - 202 574
Coronel Oviedo

UNIVERSIDAD NACIONAL DEL ESTE
Rectorado
Campus Universitario, km. 8 lado Acaray
Calle Universidad Nacional del Este c/ Rca. del Paraguay
Ciudad del Este – Paraguay
Teléfono y Fax (061) 575478/81
Casilla de Correo N° 389
E-mail: rectorado@une.edu.py

**6. VIGENCIA DEL CONTRATO**

5.1. El plazo de vigencia de este Contrato es desde *el 10/10/2012 hasta el 31/12/2012.*

**7. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES (Art. 37 c de la Ley N° 2051)**

7.1. *A los efectos de este Contrato, las partes convienen en establecer los precios unitarios y las cantidades, especificadas en la Oferta del contratado, debidamente suscritas por ambas partes y que incluyen todos los costos, gastos generales y las utilidades del vendedor*

| Ítems | Descripción | Unid. Med. | Cant. | Precio Unit. | Precio Total |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Mantenimiento de Extintores ( Recarga) Tipo PQS de 6 Kg. | Unid. | 4 | 50.000 | 200.000 |
| 2 | Mantenimiento de Extintores ( Recarga) Tipo PQS de 10 Kg. | Unid. | 9 | 75.000 | 675.000 |
| 3 | Mantenimiento de Extintores (Recarga) Tipo CO2 de 6 Kg. | Unid. | 1 | 150.000 | 150.000 |
| 4 | Mantenimiento de Extintores (Recarga) Tipo CO2 de 10 Kg. | Unid. | 1 | 250.000 | 250.000 |
| 5 | Mantenimiento de Extintores (Recarga) Tipo Gas Ecológico de 6 Kg. | Unid. | 3 | 375.000 | 1.125.000 |
| 6 | Mantenimiento de Extintores (Recarga) Tipo Gas Ecológico de 4 Kg. | Unid. | 19 | 250.000 | 4.750.000 |
| 7 | Mantenimiento de Extintores ( Recarga) Tipo PQS de 1 Kg. | Unid. | 4 | 20.000 | 80.000 |

*7.2. La aplicación de tales precios, no podrá dar lugar a reclamo alguno de pagos adicionales ni a otros ajustes que los indicados en el presente Contrato. Los precios ofertados y adjudicados, estarán sujetos a reajuste de precios, siempre y cuando exista una variación sustancial de precios en la economía nacional y ésta se vea reflejada en el Índice de Precios de Consumo (IPC) publicado por el Banco Central del Paraguay, en un valor igual o mayor al quince por ciento (15%) sobre la inflación oficial.*

***Fórmula a Aplicar:*** $P = \frac{Po \times C}{Co}$ ;

*Donde:*
*P = Precio reajustado de la Oferta.*
*Po = Precio Original de la Oferta.*
*C = Tipo de Cambio del Mercado Libre Fluctuante del dólar emitido por el Banco Central del Paraguay correspondiente al día anterior de la emisión de la factura.*
*Co=Tipo de Cambio del Mercado Libre Fluctuante del dólar emitido por el Banco Central del Paraguay correspondiente a la fecha de Apertura de sobre-ofertas.*

*7.3 A los efectos de este Contrato se conviene en establecer, según los ítems de bienes adjudicados que figuran en el cuadro anterior que el monto máximo a contratar será de Gs. 7.230.000 (Guaraníes siete millones doscientos treinta mil) para todas las adquisiciones derivadas del presente contrato para el período 2012. El monto contratado podrá ser ampliado conforme al Art. 63° de la Ley 2051/03 de Contrataciones Públicas.*

**8. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE ENTREGA (Art. 37 d de la Ley N° 2051).**

*8.1 El plazo de entrega de los bienes y/o servicios, no deberá exceder 05 (cinco) días posteriores a la recepción de la orden de servicio, salvo debida justificación del proveedor para una posterior entrega.*

*8.2 La entrega de los bienes y/o servicios se hará en las Oficinas de Almacenes del Rectorado de la Universidad Nacional del Este, sito en la Avda. Universidad Nacional del Este c/Republica del Py, Km8 Lado Acaray de CDE;* en coordinación con el Jefe de Suministro, *la misma será según Órdenes de compras que se emitan por la Convocante.*

UNIVERSIDAD NACIONAL DEL ESTE RECTORADO CIUDAD DEL ESTE PARAGUAY

IND. QUIM. "SAN JOSE" EXTINTORES
Lic. I.N.T.N. CMS 033/2007
Tel. 0521 - 202 574
Coronel Oviedo

Campus Universitario, km. 8 lado Acaray
Calle Universidad Nacional del Este c/ Rca. del Paraguay
Ciudad del Este – Paraguay
Teléfono y Fax (061) 575478/81
Casilla de Correo N° 389
E-mail: rectorado@une.edu.py

**9. PROGRAMA DE EJECUCIÓN DE LOS TRABAJOS (Art. 37 e de la Ley N° 2051).**

*9.1 El Programa de provisión de los bienes y/o servicios del presente contrato es el especificado en el punto 8, en los lugares indicados por la Institución, conforme a las especificaciones técnicas, las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.*

*Una vez remitido los bienes y/o servicios, se verificará si los mismos cumplen con las especificaciones técnicas. El proceso de inspección serán efectuadas en conjunto por los técnicos que la convocante designe; para este caso: el Jefe de la División de Suministro, un representante de la Dirección de Servicios Generales y un representante de la Empresa Adjudicada, en el Local del Rectorado sito en la Avda. Universidad Nacional del Este c/Republica del Py, Km8 lado Acaray. Al final de cada verificación deberá elaborarse un informe conjunto sobre el resultado de los análisis respectivos indicándose en dicho informe las acciones a seguir en cada caso, por ejemplo si los bienes y/o servicios cumplen con los requisitos será aceptada la provisión de los mismos, sino no lo cumplen, dichos bienes y/o servicios deberán ser reemplazados a satisfacción del comitente, siendo este el caso, deberá constar en el respectivo informe, fecha, lugar, características y condiciones del bien a ser reemplazado, así también nombre de la/s persona/s responsables del retiro del bien, especificando expresamente que la recepción de dicho bien se hará al momento de la remisión del equipo, caso contrario no se podrá ejecutar tanto los pagos como la recepción definitiva del bien o equipo. Las Inspecciones se realizaran en horario de oficina de 07:00 a 13:00 hs y en el momento de la entrega de los mismos según las órdenes de compras emitidas.*

**10. FORMA DE PAGO.**

*10.1 Conforme al Plan de Caja y la disponibilidad de recursos proveídos por el Ministerio de Hacienda, el pago de los bienes adquiridos será en Guaraníes, posterior a la presentación de las respectivas facturas, en un plazo no mayor a sesenta (60) días a partir de la recepción de la factura que deberán estar acompañadas de las siguientes documentaciones.*
*- Nota de remisión.*
*- Detalles de entrega según órdenes de compras y/o servicios emitidos que acredite que el bien fue proveído.*
*- Resolución de Adjudicación.*
*- Fotocopia de Contrato.*
*- Certificado de Cumplimiento tributario*
*- Copia autenticada del Último pago de IVA*

*10.2 El monto total de lo facturado será pasible de las retenciones correspondientes a Renta e IVA, según lo establecido por las disposiciones de la Ley 121/91, independientemente a estas retenciones impositivas se retendrá el equivalente a cero punto cuatro por ciento (0,4%) sobre el importe de cada factura, deducidos los impuestos correspondientes, conforme lo establecido en el Art. 41 de la Ley 2051/03 de Contrataciones Públicas.*

**11. MULTAS (Art. 37 i, Ley N° 2051).**

11.1 *Las multas por atraso serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato: 0,1% sobre el valor de los bienes no suministrados, por cada semana de atraso. El importe máximo de las multas será hasta cubrir el monto de la garantía de fiel cumplimiento de contrato.*

**12. DESCRIPCIÓN DE LOS BIENES (Art. 37 j, Ley N° 2051).**

| Ítems | Descripción | Unid. Med. | Marca | Procedencia |
|---|---|---|---|---|
| 1 | Mantenimiento de Extintores ( Recarga) Tipo PQS de 6 Kg. | Unid. | San José Extintores | Nacional |
| 2 | Mantenimiento de Extintores ( Recarga) Tipo PQS de 10 Kg. | Unid. | San José Extintores | Nacional |
| 3 | Mantenimiento de Extintores (Recarga) Tipo CO2 de 6 Kg. | Unid. | San José Extintores | Nacional |
| 4 | Mantenimiento de Extintores (Recarga) Tipo CO2 de 10 Kg. | Unid. | San José Extintores | Nacional |

IND. QUIM. "SAN JOSE" EXTINTORES
ic. I.N.T.N. CMS 033/2007
Tel. 0521 - 202 574
Coronel Oviedo

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 5 | Mantenimiento de Extintores (Recarga) Tipo Gas Ecológico de 6 Kg. | Unid. | San José Extintores | Nacional |
| 6 | Mantenimiento de Extintores (Recarga) Tipo Gas Ecológico de 4 Kg. | Unid. | San José Extintores | Nacional |
| 7 | Mantenimiento de Extintores ( Recarga) Tipo PQS de 1 Kg. | Unid. | San José Extintores | Nacional |

**13. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO (Art. 37 k, Ley N° 2051).**

*13.1 Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2051/03 y en las condiciones de este contrato* ***y las establecidas en el Libro Tercero CAPITULO V del Código Civil vigente en carácter supletorio****.-*

*Causas y procedimiento de rescisión de contrato:*

*a. Mutuo acuerdo.-*
*b. Mala calidad de los servicios*
*c. Atraso excesivo para la entrega de los servicios*
*d. Falta de garantías y/o reposición de bienes con defectos, objeto del servicio*
*e. Incapacidad económica y/o técnica para realizar los servicios por parte de la contratada*
*f. Problemas presupuestarios del Contratante (será comunicado con 30 días de preaviso)*
*g. Otras causas de fuerza mayor inherentes a ambas partes estipuladas en el Código Civil.*

*En caso de rescisión de contrato el CONTRATANTE comunicará a la CONTRATADA por escrito el incumplimiento en que haya incurrido y la misma deberá exponer en un plazo de diez días hábiles, las pruebas que estime pertinente, el CONTRATANTE deberá comunicar a la CONTRATADA la determinación debidamente fundada y motivada de dar o no por rescindido el contrato, dentro de los 15 (quince) días hábiles siguientes.-*

**14. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS (Art. 37 l, Ley N° 2051)**

14.1 Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos regulados por esta ley se dirimirá conforme con las reglas establecidas en la Ley N° 2051 y en las Condiciones establecidas en el Pliego de Bases y Condiciones emitidas para el presente llamado y supletoriamente por las contenidas en lo normativa del Código Civil Vigente.

*"Para el caso que las Partes no resuelvan las controversias mediante negociación directa o avenimiento, éstas se obligan a someter sus diferencias a arbitraje conforme a las disposiciones de la Ley N° 1879/02 de Arbitraje y Mediación y de la Ley N° 2051/03 de Contrataciones Públicas, siempre que la materia sea arbitrable. A tales efectos, las Partes someterán el arbitraje ante un tribunal arbitral conformado por tres árbitros designados de la lista del Cuerpo Arbitral del Centro de Arbitraje y Mediación del Paraguay, que decidirá conforme a derecho, siendo el laudo definitivo vinculante para las Partes. Se aplicará el reglamento respectivo y demás disposiciones que regule dicho procedimiento al momento de ser requerido, declarando las Partes conocer y aceptar los vigentes, incluso en orden a su régimen de gastos y costas, considerándolos parte integrante del presente contrato.*

*Para la ejecución del laudo arbitral o para dirimir cuestiones que no sean arbitrables, las Partes establecen la competencia de los tribunales de Ciudad del Este, República del Paraguay".*

En prueba de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en Ciudad del Este, República del Paraguay, a los diez días del mes de octubre de 2012.

**Ing. José Paul Godoy Rodríguez**
**San José Extintores**
IND. QUIM. "SAN JOSÉ"
EXTINTORES
Lic. I.N.T.N. CMS 033/2007
Tel. 0521 - 202 574
Coronel Oviedo

UNIVERSIDAD NACIONAL DEL ESTE
RECTORADO
CIUDAD DEL ESTE PARAGUAY

**Lic. Víctor Alfredo Brítez Chamorro**
**Rector**